

@i l Ya Vi f[g`YfghY`5i X]cVYgWk fY]Vi b[
VY[Y]ghYfh`H\YUhYfVYgi Wk Yf°

8]Y`i l Ya Vi f[]gWk Y`?i`hi fgnYbY`ZY]Yfh`b`_i`g]cb.
5i X]cVYgWk fY]Vi b[`]a`A`Y]fgWk Yf`H\YUhYfž`bYi`Y`Dfc`Y`hY
i bX`J`YfUbghU`hi b[Yb`ZØf`U`Y"



A]YfgWk Yf`H\YUhYfž`@!+) &\$`A`YfgWk ž`@i l Ya Vi f[`!`8 Ug
A]YfgWk Yf`H\YUhYf`i bX`X]Y` : cbXUh]cb`@ÇhnYVi Yf[Yf
6`UbbYj YfYYbY[i b[` \UVYb`[Ya Y]bgUa`X]Y`YfghY
`i l Ya Vi f[]gWk Y`5i X]cVYgWk fY]Vi b[`Y]bYg`H\YUhYfghØW_g
dfÄgYbh]Yfh`"8 Ug`GhØW` J fYW_j Å] žXUg`j cb`9`]gY`GWk a`]h
ØVYfgYhnh`i bX`j cb`A Ul``JWk Vm]bgnYb]Yfh`k i fXYž`Yfa`Ò[`]Wk h`Yg
V`]bXYb`i bX`gWk`YWk hgY\YbXYb`A YbgWk Ybž`XUg`H\YUhYf`Ui Z
bYi Ufh][Y`K`Y]gY`ni`Yf`YVYb`"8 i fWk`X]Y`Bi hni b[`j cb`gdYn]Y`Yb
5i X]c\Y`a Yb`_ØbbYb`X]Y`Ni`gWk Ui Yf`XUg`; YgWk Y\Yb`Ui Z`XYf
6Ø\`bY`[Ubni`UbXYfg`bUWk`j c`n]Y\Ybž`k`Ä`fYbX`g]Y`X]Y`A`Ò[`]Wk`_Y]h
\UhYbž`X]Y`6Ø\`bY`]a`J`cfZY`X`Xi`fWk`YfhUghVUfY`5i`gXfi`W`_Y`ni
Yf`_i`bXYb`"@Ui`h`HU[YV`Uhh`\YVh`H\]Yffm`@i`h[Ybž`8]fY`_hcf`XYf
6`UbbYj YfYYbY[i b[` žX]Y`6YXYi hi b[`gc`Wk Yf`Dfc`Y`hY`Yfj`cf

i bX`nY][h`XUg`9b[U[Ya Ybh`VY]XYf` ðgh]hi h]cbYb`ZØf`a Y`f
ð`_i g]cb`ja `?i`hi fVYfY]W`"

8 Ug`A]YfgW`Yf`H`YUhYf`U`h]g]W`gY]h`gY]bYf`; fØbXi b[`U`g
k]W`h][Yf`C fh`ZØf`X]Y`XUfghY`YbXYb`? ØbghY`YhUV`]Yfh`@Ui h`XYf
6YgW`fY]Vi b[`Ui Z`a YfgW`"i`j YfghY`h`Yg`g]W`U`g`D`UhhZcfa`ZØf
H`YUhYfž`? cbnYfhYž`HUbni ZØ`fi b[Yb`i bX`5i gghY`i b[Yb`i bX
V]YhYh`Ui W`nU`fY]W`Y`Dfc[fUa`a`Y`ZØf`?]bXYf`i bX`ž [YbX`]W`Y
Ub`"GY]h`&\$+\$`+]gh`XUg`H`YUhYf`D]cb]Yf`]b`XYf`I`a`gYhni b[
_i`hi`fY`Yf`ð`_i`g]cbgdfc`Y`_hY`i`bX`U`h`&\$`&` `XUg`BYh`nk`Yf`_
A`cgU]_"`?i`hi`f`ð`_i`g]j` `]bg`@YVYb`[Yfi`ZYbž`k`Y`W`Yg`nU`fY]W`Y
ðgh]hi h]cbYb`VØbXY`hž`i`a`X]Y`Ni [Åb[`]W`_Y]hni`f`?i`hi`f`ni
ZØfXYfb`"

? i`hi`fY`Y`< YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`i`bX`9fZc`[Y`

8]Y`Øb[ghYb` @`I`Ya`Vci`f[`A`i`gYi`a`8Umg`j`YfnY]W`bYhYb`a`]h
%,`"+`,`'`6Ygi`W`Yfb`" `(,`,`k`Yb][Yf`U`g`]a`J`cf`U`f`"8Ug`_ØbbhY`Ui`Z
X]Y`U`_hi`Y`Yb`< YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`]bbYf`U`V`XYf`?i`hi`f`UbXgW`UZh
`]bXYi`hYbž`X]Y`Xi`fW`X]Y`DUbXYa`]Y`i`bX`UbXYfY`:`U`_hc`fYb
VYY]bZi`ggh`k`]fX`" ða`]hhYb`X]YgYf`< YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`[]Vh`Yg`UVYf
Ui`W`d`cg]hj`Y`9bhk`]W`_i`b[Yb.`8Ug`i`I`Ya`Vi`f[]gW`Y
?i`hi`fa`]b]ghYf]i`a`ghY`hY`nk`Y]bYi`Y`Dfc`Y`_hY`Ui`g`7UbbYg`j`cfž`X]Y
Y]bY`j`]Y`j`Yfgd`fY`W`YbXY`Ni`_i`bZi`ZØf`X]Y`:`]a`!`i`bX
5b]a`Uh]cbgg`nYbY`XYg`@JbXYg`Ubghc`» Yb`_ØbbhYb`"9]b
[Ya`Y]bgUa`Yg`:`ØfXYfd`fc[fUa`a`nk`]gW`Yb`XYa`:`]a`:`i`bXž`XYa
:`UbXYfg`5i`X]c]]gi`U`:`i`bX`i`bX`XYa``7Ybh`fY`Xi`W]bÅa`U`XY`U
ZÅXÅfUh]cb`K`U`c`b]Y!6fi`I`Y`Yg`k`i`fXY`Ub[Y`_ØbX][hž`i`a`X]Y
9bhk`]W`_i`b[]`cb`Gd]Y`!`i`bX`5b]a`Uh]cbgZ]a`Yb`ni`i`bhYfgh`Øh`nYb`"

8UfØVYf`U`]bUi`g`k`i`fXY`Y]bY`]bhYfbUh]cbU`Y`5i`hc`fYb`fYg]XYbn
nk`]gW`Yb`XYa`:`]a`:`i`bX`i`bX`XYa``7]W]W7Ybh`fY`!J`U`XY`@c]fY`]b
:`fUb`_fY]W`[YghUfhYh`"8]YgY`F`Yg]XYbn`k`]fX`gY`W`g`Dfc`Y`_hY
ZØfXYfbž`X]Y`g]W`a`]h`H`Y`a`Yb`k`]Y`8fY`V`i`W`ž`:`]bUbn]Yfi`b[ž
?c`d`f`c`X`i`_h]cb`i`bX`_Ø`c`c[]gW`Yf`J`YfUb`hk`c`f`h`i`b[`VYgW`ÅZh][Yb`
Gc`W`Y`ð]h]Uh]j`Yb`g]bX`b`ch`k`YbX][ž`i`a`X]Y`_i`hi`fY`Y`J`]Y`ZU`hi`bX
X]Y`?fYUh]j`]hÅh]a`@UbX`ni`ZØfXYfb`"

6`]W_`]b`X]Y`Ni`_i`bZh`XYg`H\`YUhYfg

8]Y`bYi`Y`Gd]Y`nY]h`&\$&)`#&\$&`*`XYf`H\`Å³4fYg`XY`U`J]`Y`k`i`fXY`
VYfY]hg`j`cf[`YghY`h`"8]Y`H\`Ya`Yb`XYf`_ca`a`YbXYb`5i`ZØ\fi`b[`Yb`
XfY\`Yb`g]W`i`a`9f]bbYfi`b[`i`bX`9fVY";`Yd`UbhY`GhØW_Y`g]bX`Hc]ž`
a`c]ž`bci`g`Y`h`Y`fYghY`cb`g`Yb`Zci`h`ž`H\`Y`;`fYUh`M`gž`H\`Y`;`fYUh`
Bc`ž`H\`Y`@UbX`K`Y`G\`UfYX`gck`jY`XUg`K`Y]\`bUW`hga`ÅfW`Yb`
<`ÅbgY`U`;`fÅ]XY`"8]YgY`DfcXi`_h]cbYb`j`YfgdfYW`Yb`ž`k`jW`h][`Y`
[`YgY`gW`UZh]W`Y`H\`Ya`Yb`Ubni`gdYfW`Yb`i`bX`V]YhYb`XYa`
Di`V]_i`a`Y]bY`D`UhhZcfa`ni`a`BUW`XYb`_Yb"

Ni`gÅhn`]W`ghY\`Yb`]bhYfYggUbhY`@]hYfUhi`fj`YfUbghU`hi`b[`Yb`Ub`5a`
&+`"A`U]k`jfx`Hca`<`YbVfUbX`]b`XYf`7]hÅ`6]V`]ch\`Åei`Y`YgYbž`
[`YZc`[`hj`cb`Y]bYa`Fi`bXh]gW`[`YgdfÅW`Ub`XYf`I`b]j`Yfg]hÅh`
@`I`Ya`Vi`f[`Ua`&,"A`U]"5i`W`X]YgY`9j`Ybhg`hfU[`Yb`XUni`VY]ž`X]Y`
]hYfUf]gW`Y`?i`hi`f`XYg`@UbXYg`ni`VY`YVYb`i`bX`XYb`5i`ghUi`gW`
]bbYf\`U`V`XYf`;`Ya`Y]bgW`UZh`ni`ZØfXYfb"

þg[`YgUa`h`nY][`h`X]Y`i`I`Ya`Vi`f[`]gW`Y`?i`hi`fgnYbY`Y]b`
XmbUa`]gW`Yg`6]`Xž`XUg`gck`c`\`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`U`g`Ui`W`
_fYUh]j`Y`@Øgi`b[`Yb`i`a`ZUggh`8]Y`þ]h]Uh]j`Yb`ž`X]Y`]b`XYb`Y`hnhYb`
»\`fYb`]bg`@YVYb`[`Yfi`ZYb`k`i`fXYbž`nYi`[`Yb`]cb`Y]bYa`ghUf`_Yb`
K]`Yb`ž`X]Y`j]Y`ZU`h`XYf`?i`hi`f`UbXgW`UZh`ni`ZØfXYfb`i`bX`
]b`_i`g]j`YfY`Ni`[`Åb[`Y`ni`gW`UZZYb"

8YhU]`g	
C`fh	A`]YfgW`Yf`H\`YUhYfž`@`+)`&\$`A`YfgW`ž` @`I`Ya`Vi`f[
E`i`Y`Y`b	<ul style="list-style-type: none">• k k k "hU[`YV`Uhh`"i• k k k "a`YfgW`"i

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b`!k`jYb`"bYh